|  |
| --- |
| ZAPYTANIE OFERTOWE/OGŁOSZENIE O ZAMÓWIENIU |
| I. Zapraszamy[[1]](#footnote-1) do złożenia oferty na realizację zamówienia TŁUMACZENIA nr 02/03/IBGIII/2017 z dnia 30.03.2017  w ramach projektu pt. „Integracja bez granic III”  finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji |
| II. DANE ZAMAWIĄJĄCEGO |
| Nazwa organizacji: Wyższa Szkoła Zarządzania i Administracji w Opolu  Adres: Niedziałkowskiego 18, 45-085 Opole  E-mail:projekty@poczta.wszia.opole.pl  Tel: 515 927 950 |
| III. WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU (opcjonalnie /ich niespełnienie oznacza odrzucenie oferty, należy unikać warunków ograniczających konkurencję) [[2]](#footnote-2) |
| 1. Przekazywanie zamawiającemu tłumaczenia w wersji papierowej, jak również w wersji elektronicznej, lub dostęp do bazy danych on-line. Zamawiający musi mieć możliwość powielenia kopii dokumentu. |
| IV. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA |
| Przedmiotem zamówienia są tłumaczenia: 1. Tłumaczenia zwykłe. 2. Tłumaczenia przysięgłe. DODATKOWE INFORMACJE: 1. Dokumenty będą tłumaczone na język polski. 2. W załącznikach wskazana jest ilość znaków dla tłumaczeń zwykłych i przysięgłych – uwierzytelnionych.  3. Każda następna rozpoczęta strona tłumaczenia będzie liczona jako pełna.  4. Umowa ze Zleceniodawcą zostanie podpisana do 7 dni od daty wyłonienia oferty i zakończy się z ostatnim dniem roboczym października 2017 roku.  5. Wykonawca może złożyć ofertę na tłumaczenia zwykłe, albo przysięgłe, lub też na oba rodzaje tłumaczeń łącznie. |
| V. KRYTERIA OCENY OFERTY |
| 1. cena 100 %. |
| VI. TERMIN I SPOSÓB SKŁADANIA OFERT |
| 1. Ofertę należy złożyć wg wzoru formularza ofertowego załączniki 1 i 2.  2. Oferta musi być sporządzona w języku polskim;  3. Oferta musi być czytelna;  4. Ofertę należy złożyć w terminie[[3]](#footnote-3) do dnia 07.04.2017 roku do godz. 15.00  - osobiście w siedzibie zamawiającego wskazanej w pkt. II.  - przesłać faksem na numer 77 402 19 03  - w formie skanu pocztą elektroniczną na adres: projekty@poczta.wszia.opole.pl  5. Zamawiający odrzuci ofertę[[4]](#footnote-4):  *1) złożoną po terminie\*;*  *2) złożoną przez wykonawcę niespełniającego warunków udziału w postępowaniu\*;*  *3) niezgodną z treścią zapytania ofertowego\*;*  *4) zawierającą błędy nie będące oczywistymi omyłkami pisarskimi lub rachunkowymi\*;*  *5) jeżeli cena oferty przekracza kwotę, którą zamawiający przeznaczył na realizację zamówienia\*;*  6. Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty własne związane z przygotowaniem i złożeniem oferty, niezależnie od wyniku postępowania. |
| VII. INFORMACJE DOTYCZĄCE WYBORU OFERTY/OPIS SPOSOBU WYBORU OFERTY |
| Oferta najkorzystniejsza zostanie wybrana spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, na podstawie kryteriów wskazanych w punkcie V. |
| VIII. DODATKOWE INFORMACJE/OSOBA UPRAWNIONA DO KONTAKTU |
| Dodatkowych informacji udziela Pan Marcin Oleksiuk  tel. 698 346 831  e-mail: projekty@poczta.wszia.opole.pl |
| IX. DODATKOWE INFORMACJE  1. Zamawiający dopuszcza możliwość zwiększenia wartości zamówienia do wysokości 50% wartości zamówienia określonej w umowie z wykonawcą, związanej ze zwiększeniem zakresu zamówienia (np. zwiększenie liczby jednostek)\*[[5]](#footnote-5).  2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia prowadzonego zapytania, a także zastrzega sobie możliwość niedokonania wyboru w przypadku, gdy[[6]](#footnote-6):  1) nie zostanie złożona żadna oferta;  2) zostanie złożona tylko jedna ważna oferta niepodlegająca odrzuceniu, w przypadku jeśli wysłano zapytanie ofertowe do 3 potencjalnych wykonawców i nie opublikowano ogłoszenia o zamówieniu;  3) procedura wyboru oferty obarczona jest wadą niemożliwą do usunięcia uniemożliwiającą udzielenie zamówienia i zawarcie umowy.  3. Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi zobowiązania Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Opolu do zawarcia umowy.  4. Termin związania ofertą: 7 dni od zakończenia terminu składania ofert[[7]](#footnote-7). |
|  |
| Załączniki zapytania ofertowego/ogłoszenia o zamówieniu[[8]](#footnote-8):   1. Załącznik nr 1 – tłumaczenia zwykłe 2. Załącznik nr 2 – tłumaczenia przysięgłe - uwierzytelnione |
| ............................................. ..................................................  (data) (podpis osoby prowadzącej procedurę,  działającej w imieniu zamawiającego) |

1. Zapytania ofertowe powinny być wysłane do co najmniej 3 potencjalnych wykonawców (powyżej 30.000 euro netto obligatoryjne jest umieszczenie ogłoszenia o zamówieniu na stronie internetowej, dodatkowo można wysłać zapytania ofertowe). [↑](#footnote-ref-1)
2. Wypełnić w przypadku żądania określonego warunku, np. wykształcenie, kwalifikacje, doświadczenie, lub posiadane uprawnienia itp. [↑](#footnote-ref-2)
3. \*Opcjonalnie, w zależności od decyzji zamawiającego można wykreślić;

   Termin na złożenie oferty wynosi nie mniej niż 7 dni kalendarzowych liczonych od dnia następnego od dnia umieszczenia ogłoszenia zawierającego zapytanie ofertowe na stronie internetowej lub przesłania zapytania ofertowego do potencjalnych wykonawców i kończy się z upływem dnia ostatniego, więc otwarcie ofert powinno nastąpić po upływie 7 dni a więc najwcześniej 8 dnia (szczegóły liczenia terminów patrz rozdział 7 Podręcznika dla beneficjenta). [↑](#footnote-ref-3)
4. Jeżeli zamawiający przewiduje możliwości odrzucenia oferty, ma obowiązek wskazać przypadki, których to będzie dotyczyło. Rekomendowany katalog przesłanek w tym zakresie znajduje sie w punkcie VI ust. 5. [↑](#footnote-ref-4)
5. Opcjonalnie, jeżeli **nie dotyczy** należy usunąć, przy czym należy pamiętać, iż korzystając z tej opcji w przypadku wysłania tylko zapytań ofertowych bez publikowania ogłoszenia wartość zamówienia wraz z zamówieniem dodatkowym nie może przekroczyć 30.000 euro. W przypadku publikacji ogłoszenia ograniczenie do 30.000 euro nie ma zastosowania. [↑](#footnote-ref-5)
6. Należy wskazać możliwe przypadki kiedy możliwe będzie unieważnienie postępowania/niedokonanie wyboru oferty, katalog tych przesłanek znajduje sie w punkcie IX ust. 2. Zamawiający może przewidzieć inne dodatkowe przesłanki, przy czym przesłanki te muszą być uzasadnione i nie powinny być stosowane w celu uniknięcia konieczności udzielania zamówienia w sytuacji złożenia oferty niepodlegającej odrzuceniu. zgodnie z zasadą konkurencyjności i braku wystąpienia obiektywnych przewidzianych przesłanek uzasadniających unieważnienie procedury wyboru oferty. [↑](#footnote-ref-6)
7. Przekroczenie terminu związania ofertą skutkuje jedynie możliwością odmowy podpisania umowy ze strony Wykonawcy. [↑](#footnote-ref-7)
8. Należy wpisać odpowiednio wszystkie załączniki. [↑](#footnote-ref-8)